AÑO XXVIII — Buenos Aires, Jueves 11 de Junio de 1925 — No. 5043

PRECIO: 5 entavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

Localismo e internacionalismo

Somos los primeros en confesar que la F. O. R. A. llevó al movimiento obrero europeo nuevos factores de perturbación... Pero la culpa de que la modalidad anarquista de las organizaciones revolucionarias de la América latina—achacada hasta ahora a la propaganda de LA PROTESTA—no se avenga al tradicionalismo sindical de Europa y hasta resulte un tanto exótica para hombres que se consideran enterados de la dirección que siguen las diversas corrientes del socialismo en todo el mundo, la tienen los que no conciben el internacionalismo más que en sus aspectos doctrinarios. Y, claro está, al ceñir a un patrón ideológico actividades que tienen bien definida su trayectoria, se incurre en el error de suponer que es necesaria la tutela del centro director sobre los flancos del ejército proletario.

No es nuestro propósito discutir sobre ese tema de dirección. En el anarquismo mundial no hay sedes apostólicas, ni estados mayores, ni centros estratégicos. Circunstancialmente una ciudad puede llamar sobre sí la atención de todos los anarquistas, ya porque en ella resida un núcleo de activos camaradas o aparezca un periódico de indiscutible valor, o ya porque las contingencias de la lucha social la señalen como el foco de la agitación revolucionaria de un momento histórico. Pero los hombres suceden a los hombres, desaparecen los focos de irradiación subversiva y la actividad se traslada a otro centro de propaganda.

El mal no está en esas lógicas mutaciones, sino en la creencia de muchos revolucionarios sobre la mayor o menor capacidad de un pueblo para concebir las ideas y traducirlas en actos de rebeldía. El mito histórico tiene también su representación en esas ciudades consagradas por un acontecimiento social. De ahí que se atribuya a París, a Barcelona, a Milán o a Buenos Aires virtudes casi milagrosas, y en los respectivos países se llegue a establecer en esos centros de actividad la sede de todo el movimiento revolucionario del mundo.

De acuerdo con ese criterio puramente localista, se pretende estudiar un vasto movimiento de ideas, que a la vez expresa múltiples actividades, tomando como tipo a una determinada ciudad. Quiere decir, pues, que para conocer las características de la organización revolucionaria española, por ejemplo, nos parece que tenemos bastante con estudiar el proceso seguido por nuestro movimiento en Barcelona. Y, claro está, partiendo de ese punto de vista, las variaciones del sindicalismo barcelonés (que ni siquiera es catalán), sus crisis periódicas, su desorientación en momentos como el que atraviesa el proletariado en esta hora confusa, se atribuyen a todos los militantes anarquistas y sindicalistas de España.

He ahí el mal del localismo, que intenta transformarse, por extensión, en nacional o internacional. En España, como en el resto de los países europeos, no existe un movimiento social uniforme, puesto que son distintas las características de las diversas regiones políticamente amalgamadas. Lo que pasa es que, de la misma manera que Madrid es la metrópoli de la nación política, Barcelona es la sede de la nación económica: el principal centro de la actividad industrial. Y en virtud de esa hegemonía económico-financiera, el sindicalismo de tipo francés se adaptó al ambiente barcelonés, no para transformarse en un movimiento social español, sino simplemente para intentar implantar en España una modalidad uniforme que no interpreta la variedad de matices de la lucha que, en medios aun no ganados por la febril actividad del capitalismo moderno, llevan a cabo los trabajadores.

La tendencia a "industrializar" a España con sindicatos industriales (precisamente antes de que la industria impusiera esa necesidad a la clase trabajadora, está en la improvisación de ese sistema sindical que desde Barcelona se irradió sobre el resto de la península. Los defensores del sindicato único ajustaron la estructura de la C. N. T. a esa modalidad, sin tener en cuenta las condiciones de Cataluña, ya que la primera es un centro industrial y las segundas viven casi exclusivamente de la agricultura. Y con el mismo criterio procedieron a la creación de las organizaciones de tipo industrialista, que sólo existen de nombre en la mayoría de los pueblos y ciudades españolas.

Si la Confederación Nacional del Trabajo de España se rige por el sistema industrial, aun cuando conserve también, como un agregado, el antiguo gremialismo federalista, ¿acaso se debe a razones económicas compatibles con el progreso general de aquel país? No. La C. N. T. es exclusivamente catalana o, si se quiere, barcelonesa. Desde Barcelona se dirige un movimiento que no abarca las actividades del proletariado peninsular, pero que representa exteriormente lo que se conoce de ese movimiento en Europa y en América.

Es fácil darse cuenta de los errores que trae aparejado ese criterio uniformista, esa industrialización a base de artificios, esa especie de disciplina y de tutela impuesta por el "centro" a la periferia de un movimiento social que abarca múltiples y diversas actividades. Y con el mismo criterio se procede a la improvisación de una Internacional que, por ser europea, no sólo prescinde de las modalidades de los países no europeos, sino que también se empeña en ignorar que el internacionalismo no se expresa reuniendo en una sede la actividad de los centros industriales más importantes.

La A. I. T. se ha creado sobre la base del industrialismo. Y así se explica que busque en Estados Unidos el punto de ligazón de un movimiento industrial que tiene en Berlín, Amsterdam, París, Barcelona y Milán sus más característicos exponentes. ¿Qué papel juegan las ideas, la concepción federalista y el espíritu anarquista en esa concentración de sedes industriales? Un papel en extremo secundario.

Para la F. O. R. A. es la A. I. T. un punto de relación y de compenetración ideológica. Debió por ello luchar contra las sedes industriales concentradas en Berlín, contra el localismo del movimiento sindicalista europeo y contra la tendencia uniformista de los compañeros que conciben el internacionalismo como un entrelazamiento de ramas en el frondoso bosque de las actividades capitalistas.

Tanto en el congreso constituyente de la A. I. T. como en la conferencia de Insbruck, los delegados de la F. O. R. A. se esforzaron por demostrar que el nexo de la Internacional estaba en las ideas. Hablaron como anarquistas y no como representantes de un país. Defendieron la acción revolucionaria sobre la base del socialismo anarquista y no sobre la posibilidad de un desarrollo industrial sujeto a múltiples contingencias. ¿Que no se interpretó en su verdadero valor esa defensa del federalismo y de la independencia del proletariado en lo que respecta a su pretendida sujección a las leyes económicas que señalan los partidarios del sistema industrial? No por eso debemos cejar en nuestro empeño de llevar a Europa problemas tácticos y teóricos que allí ya se echaron en el olvido.

En el segundo congreso de la A. I. T. volvió la F. O. R. A. a chocar con los defensores del sindicalismo europeo. Coincidieron todos los delegados de Europa en la forma de apreciar cuestiones de orden corporativo y en la concepción materialista del internacionalismo. Pero la delegación de la América latina expuso su criterio en divergencia sobre el problema de la lucha con fines solidarios y la forma de hacer práctica la solidaridad al margen de toda reglamentación. Podrán decir — como ya lo dijeron algunos delegados al congreso de Amsterdam—los camaradas que no comprenden nuestro punto de vista, que pecamos de utopistas y románticos. Pero lo cierto es que el anarquismo es, en la Argentina, además de un movimiento históricamente ligado a las luchas y aspiraciones del proletariado, la expresión más real de las conquistas que los pueblos van realizando tanto en el orden económico como en el político y social.

Nosotros nos esforzamos por interpretar el sindicalismo y las diversas corrientes del anarquismo europeos. Y sólo deseamos que hagan otro tanto los compañeros de Europa. Hay que destruir el localismo de extensión, las sedes industriales que pretenden representar a todo un país, las metrópolis capitalistas que intentan imponer su tutela a pueblos que poseen una cultura propia y se deben a su propio esfuerzo y perseverancia. La A. I. T., en una palabra, no debe ver en América simples colonias del capitalismo europeo.

LA POBREZA DE ESPAÑA

Un diario de Madrid, "El Debate", se ocupa de los problemas económicos que perturban el desarrollo normal... de la España clérigo-borbónico-militarista. Y sucede, según el comentario de ese órgano burgués — del que nos da a conocer un fragmento un telegrama de la Associated Press — que pese a las medidas preventivas del dictador, el cacicazgo godo marcha a la ruina y la miseria aumenta en los hogares de los pobres españoles tan graciosamente regenerados.

Primo de Rivera pretende limpiar a España de caciques y de políticos fulleros. Pero, como él nada sabe de economía doméstica, deja que los capitalistas arruinen a la borbonizada nación y que las pocas fuentes de recursos se agoten con el despilfarro y la inepcia de los militares que ofician de mercaderes en esa prolongación africana en Europa.

Veamos cómo describe "El Debate" la ruina económica de España, tanto en su aspecto industrial como agrícola. Dice respecto a la crisis de las principales industrias catalanas y la falta de protección a las incipientes actividades de los agricultores de Cataluña y del resto de la península:

"El malestar y aun la zozobra de Cataluña entera derivan de las causas económicas de dos grandes industrias que decaen de semana en semana. Nos referimos a la metalurgía y a la industria textil. La primera no puede resistir la competencia de Bélgica, menos la de Alemania y menos aun la de Italia. La industria textil no encuentra mercados en el exterior y no hay que pensar en desalojar de los suyos a las industrias textiles extranjeras. No es posible y no lo serían aún sin el régimen proteccionista que hoy impera universalmente, y, por lo que toca al mercado interior, actualmente no posee grandes disponibilidades, y, por ende, carece de potencia para consumir la producción.

"En Cataluña no hay dinero en los campos, luego Cataluña no puede vender. Mientras no mejore la economía nacional el problema ha de persistir. El artículo catalán es caro, inaccesible para un gran número de españoles. Los productos fabricados pagando jornales medios de ocho a diez pesetas y mínimos de seis, no pueden ser adquiridos allí donde los salarios de los hombres han bajado a seis, cinco, cuatro y tres pesetas.

"Esta consideración conduce a pensar en otra tan cierta y elemental como olvidada en la política generosa con la agricultura en el interior y exterior, en lo que se llama política de subsistencias y en el régimen de Tratados de Comercio en que se cifra la salvación de la industria, claro que de la industria que merezca ser salvada. La pobreza de los agricultores españoles, su ruina y la de todos, por el contrario, reclama una eficaz protección a la agricultura que con la posibilidad de precios remuneradores en los productos del campo y de los jornales de cierta elevación, el aseguramiento de los mercados extranjeros para nuestras frutas, la riqueza del campo, en fin, es la salvación de todos.

"A nadie conviene olvidar la mejor y más eficaz política industrial entre nosotros. Con política agraria y con agricultura pobre no puede haber en España industria rica".

¿Qué se hizo de la regeneración del directorio? ¿Y qué de los planes de Primo? Con eso no se combate la pobreza de un pueblo ni se corta las uñas a los rapaces que devoran a España y se disputan los restos del último festín de sangre.

—(o)—

¡NO ES PARA TANTO!

El anuncio de que próximamente arribará a este puerto el vapor de carga "Vorovsky", de bandera sovietista, fletado por la Nep para el comercio exterior, sacó de sus casillas a los patriotas de pura cepa... Y a estas horas, según anuncia la alarmada gata roja, circulan por Buenos Aires hojas impresas por un comité de la juventud patriótica argentina, que contienen duros calificativos para el gobierno revolucionario de Moscú.

Sería ese un honor para los comunistas, ya que es lógico que los hijos de papá se alarmen por la llegada del buque rojo. Pero el organito bolcheviqui se alarma de esa diarrea patriótica y llama a juicio al jefe de policía, confiando posiblemente en que la policía burguesa impida esa clase de propaganda.

No vemos la razón de esa alarma. Los jóvenes patriotas están en su derecho... Lo que cabe, pues, es impedir que la fiesta se malogre por culpa de los enemigos de la Rusia comunista. ¿No decía "La Internacional" que el "Vorovsky" nos visitaba contrariando los deseos de la burguesía reaccionaria? ¿No anunció la llegada del vapor sovietista como un gesto de audacia de los revolucionarios de Moscú? ¿Para qué, pues, dar importancia a ese panfleto de los hijos de papá?

El asunto que mueve al órgano bolcheviqui a llamar la atención del jefe de policía, es éste:

"¡Al pueblo patriota de toda la República! —El Comité de la juventud patriótica argentina, constituído por la generación que hace la guardia permanente de la patria, no puede permanecer indiferente en estos momentos en que un buque del gobierno criminal de la Rusia que conmovió al mundo con la serie terrible de sus crímenes sin precedentes en la historia de la humanidad, "El Vorovsky", se apresta a entrar en aguas argentina, quizás con qué ocultos proyectos, y por esas causas el comité resuelve:

1o. Invitar a todos los hombres orgullosos de su patria, de su gobierno y de sus instituciones a repudiar en todas las formas posibles a los tripulantes del buque pirata.

2o. Declarar al partido comunista de la Argentina enemigo del orden y de la patria augusta, de la religión y de la familia.

3o. No consentir aun empleando medios extremos que sobre la limpidez majestuosa del Plata tremole como un sarcasmo y como un insulto la bandera roja símbolo inmundo de la anarquía, del delito y de desorden.

Están pues *advirtidos* los que sueñan con locas *autopías*, y los buenos patriotas no olviden que cuando el grito de la patria se oye hasta el llanto de la madre calla.

¡Alerta, pues! y no olvidéis que somos *decendientes* de aquel puñados de patriotas que el año 1810 juraron Patria o Muerte. Viva la patria!".

Se trata, como se vé, de un panfleto mal redactado. ¿Y qué patriotas lo firman? Un tal Conrado J. Herzfeln y un fulano Enrique de Ebeli. Argentinos de pura cepa... con apellido alemán e italiano, respectivamente.

Si esos descendientes (¿en qué línea?) de los patriotas del 1810, dicen tamañas estupideces ¿es el caso de tomarlas en cuenta? Los abanderados del criollismo, Carlés, Lugones y compañía, nada dijeron sobre el próximo arribo del "Vorovsky". Y si esos patrioteros callan, es porque el buque rojo no les interesa.

El jefe de policía nada tiene que hacer en ese asunto. Se trata de una picardía de jóvenes patriotas con apellido gringo. Estén tranquilos los comunistas, que el ruido no llegará al cielo.

—(o)—

CONSTATACION TARDIA

El órgano bolcheviqui se ocupa de la masacre de Iquique, ordenada por el presidente Alessandri para *solucionar* la huelga de las salitreras. Y no sólo hace referencia a ese acto de fuerza del gobierno chileno, sino que comenta también el propósito del primer mandatario del vecino país de organizar en América una alianza antibolcheviqui que impida a los trabajadores hacer propaganda de sus ideas y defender sus intereses económicos.

La proposición del obrerista Alessandri serviría para calificar su política reaccionaria y demostrar a los obreros que pidieron su regreso al país qué clase de beneficios obtuvieron con la restauración del gobierno republicano destruído por el golpe cuartelero. Pero en ese asunto los comunistas no pueden llamarse a engaño. ¿No fueron los bolcheviquis de allende la cordillera los más eficaces aliados del grupo militar que echó primero y repuso después al presidente Alessandri ¿No forman parte de la comisión encargada de convocar la constituyente tres miembros del partido comunista chileno? ¿No apoyan al gobierno los bolcheviquis que dirigen la Federación Obrera de Chile?

Todo esto parece ignorarlo el órgano de los comunistas criollos. De ahí que nos salga ahora con esta tardía constatación:

"Alessandri, con sus ribetes de obrerismo, pudo hacerse pasar como gobernante de izquierda.

"Aquí, los socialistas y los "intelectuales avanzados" se dedicaron a quemar incienso en su honor. Su caída, provocada por un motín cuartelero subvencionado por un grupo de capitalistas contrarios a aquellos a quienes favorecía Alessandri, le creó una falsa aureola de martirologio y acrecentó su fama de "extremista".

"A su vuelta al poder, al que fué nuevamente llevado por otro motín cuartelero, sólo se ha preocupado de servir al imperialismo yanqui, a la burguesía chilena y al ejército.

"La represión brutal de la huelga de los obreros salitreros que él ha ordenado pone al descubierto su fondo reaccionario. Pero como si ello no bastara, ahora amenaza clausurar los diarios burgueses que se permitan aludir a los oficiales del ejército en forma que pueda desagradarles".

Todo eso lo dijimos nosotros en su oportunidad. Alessandri es un demagogo y como tal consiguió crearse una aureola de mártir por la libertad. Y quizás por eso lo apoyó el partido comunista y la Federación Obrera de Chile. ¿Por qué no reprochan esa entrega al presidente chileno de los bolcheviquis de aquel país, nuestros comunistas sin comunismo?

Que nosotros sepamos, hasta ahora los jefes del partido comunista y de la Federación Obrera de Chile no repudiaron la política de Alessandri ni renunciaron a los beneficios que les otorgó el presidente obrerista. Y entendemos que la limpieza debe comenzar por casa.

Elementos de cultura

La educación, tal como hoy se la entiende, no es factor de elevación moral. Se pueden haber adquirido las más extremadas nociones de urbanidad y anidar, sin embargo, un alma perversa.

Y ni siquiera es cuestión de programas educacionales. No rezan para nada con este problema los sistemas pedagógicos. Estos pueden resultar más o menos prácticos para acelerar los períodos de enseñanza, pero no modifican el criterio del educando ni mejoran su alma. No despiertan ninguna sensación nueva en el individuo, como no sea la de suponerse tanto más superior a los demás, cuanto mayor sea el bagaje de sus conocimientos.

Entiéndase que no establecemos diferencia entre la instrucción y la educación, que algunos se empeñan en hallar. Se trata de enseñar al hombre infinitos secretos de la naturaleza que lo ligan a la vida por lazos más estrechos. El cerebro es llamado a realizar su verdadera función: la del examen. El panorama humano resulta de contornos más extensos, cuanto más se penetran, por medio de la enseñanza, los arcanos de la historia. Forzosamente, el hombre que se instruye, se educa, y viceversa. El arte de conducirse en la vida de relación, suele llamarse educación. Pero hay analfabetos que son dechados de urbanidad, y eruditos que son groseros, malhablados, provocadores e inclinados a la maldad. Existen estirpes retardadas en la evolución, que se caracterizan por sus altas costumbres morales, muy superiores a la del hombre que no ha traspuesto veinte siglos de historia y tuvo a su disposición elementos de cultura en abundancia y, sobre todo, tiempo para recoger vastos caudales de experiencia destinados a mejorar el acervo de su vida colectiva, mejorando a la vez su espíritu. Las razas aborígenes que en el norte de este país viven, como los esclavos de antaño, anexadas a las posesiones de los feudatarios, han iniciado su decadencia no bien se las adhirió, contra su gusto, a la llamada vida de la civilización. El coya bondadoso, inofensivo, humano hasta la abnegación, tomado entre los engranajes del industrialismo burgués, se ha tornado huraño, desconfiado y rencoroso. No pensaba, en su ingenuidad de niño grande, que el hombre pudiera ser enemigo del hombre. La conquista de América para el capitalismo debió enseñar a esta raza, como a las demás aborígenes, que la perversidad sólo era patrimonio del hombre culto...

Y eso que en los ingenios de Tucumán y en las selvas del Chaco, donde la carne indígena es entregada a girones a las aves voraces del capitalismo nativo y extranjero, se han establecido escuelas y se difunde la cultura rudimentaria, aquella más indispensable para poner al individuo en condiciones de desenvolverse en la vida sin los obstáculos inherentes al tipo analfabeto. El indio aprendió a leer, pero también a embriagarse. El libro no ha evitado la decadencia de su raza, en vías de extinguirse. No lo ha dignificado como para tornarse hombre libre, pero ha remachado la cadena de su esclavitud, acrecentando en su alma el bagaje de las supersticiones.

Pero no es mejor la condición del obrero educado. Los hay muy familiarizados con la instrucción, y poseen un espíritu por excelencia retrógrado. Aplican en la vida de relación las modalidades del hombre culto, al solo objeto de asemejarse a los burgueses. Exteriorizan, en suma, su pensamiento eminentemente burgués, siendo refractarios a toda noción de libertad.

En la policía de Buenos Aires, no hay un solo analfabeto y abundan los elementos universitarios. Hay estudiantes pobres que ejercen de vigilantes. Sin embargo, en lo brutal y sanguinaria sólo tiene similares en la de Rusia y Bulgaria.

Paralelamente a las manifestaciones de su arte esplendoroso, Grecia y Roma desarrollaban las costumbres más abyectas y mantenían la esclavitud más degradante. Nerón es el arquetipo de la perversidad, a la vez que un apasionado por el arte. Ejerciendo de emperador creyó oportuno trasladarse a Grecia para hacerse admirar como polichinela y cantante en los escenarios de sus teatros.

En cambio, los cristianos, constituyeron sus legiones entre la masa doliente de la esclavitud y la servidumbre, y casi forjan un mundo nuevo. Vale decir que ni eran instruídos ni educados. Pusieron el corazón en regiones más altas que los sabios y los artistas y, a poco más, resultan victoriosos.

Su fracaso estuvo en el método, no en la idealidad. Los fundamentos de su moral, serán eternos porque son humanos. Obsérvese que nada tienen que ver con los de la moral corriente, hecha de ficciones y subterfugios, aunque de cristiana se moteje. El porvenir la reinvindicará substancialmente, pues la actualidad sólo la explota como instrumento de sumisión.

Y he aquí el problema. ¿Resuelve la cultura las grandes cuestiones de la libertad y el bienestar de los hombres? ¿Podrá resolverlos jamás? Categóricamente, no. Como elemento destinado a hacer más feliz la vida del hombre, será útil mañana; como instrumento de liberación, no pasará de un simple factor de transformación, según como se lo aplique. Porque si gracias al libro son muchos los que hoy agitan la idea de superar esta civilización horrorosa, no son menos los que, merced al mismo, no creen en la posibilidad de trasponer sus muros, y sobran los que se esfuerzan por hacer retroceder la historia. Las aulas, entre miles de doctos, producen un revolucionario. De ellas salen los futuros opresores de los pueblos y raros, muy raros, libertadores.

Por eso muchas veces nos preguntamos con amargura, qué propósito abrigan nuestros buenos camaradas que tanto esfuerzo brindan a la creación de centros culturales para iniciar al pueblo en los secretos de la ciencia. Nada más que para eso, pues mientras se estudia el girar de los astros, la posición de las estrellas y la corriente de los vientos, no se piensa en la mejor forma de conquistar el porvenir. Se tiende, es verdad, a despertar las dormidas facultades del cerebro, pero no se piensa en que se va anonadando las del espíritu, que el corazón se endurece, cuanto más se substrae el pensamiento de los dolores de la humanidad. ¡Ay! no tememos decir una herejía al observar que de las actividades culturales de cierto anarquismo, sólo recogimos frutos de corrupción interna.

Sin embargo, no preferimos al tipo cerril. Nos agrada la cultura de los sentimientos. Precisamente nuestras querellas familiares no tienen origen diferente. Las incuba una educación deficiente, una incomprensión del problema que nos agita, una falta de elementales conocimientos tácticos y de normas concordantes con la propia doctrina. En este sentido tenemos mucho de que lamentarnos. Nuestra insuperable virtud de movimiento de masa, virtud que nos es casi exclusiva, pues que el anarquismo de otros lares no se sale de la especulación filosófica, mientras el mundo del trabajo se agita por sacudir sus cadenas, nos plantea un problema difícil. Son muy numerosos los espíritus a quienes debemos predisponer para las nuevas concepciones, muchas las conciencias que debemos liberar de morbos históricos y por ende más probable el choque con mentalidades refractarias o debilmente inclinadas al pensamiento anarquista. En los conjuntos heterogéneos, suelen ser tantas las corrientes, como individuos los integran. Y la labor de abrirles un cauce determinado, es ímproba, onerosa, cansadora, en fin. Ninguna de estas consideraciones se nos escapa aun en aquellos períodos de crisis interna, cuando a la mesura, a la tolerancia de educadores revolucionarios — única educación que creemos factible — debemos oponer la crítica más cruda y las impugnaciones más irreverentes. Son lógicas esas actitudes, porque es archisabido que todo lo que se nos adhiere no es definitivo, que viene en carácter transitorio y terminará por irse al punto de procedencia. A no ser así, constituiríamos hoy, después de treinta años de acción intensa, la legión revolucionaria más poderosa del mundo. Ya hubiéramos puesto sobre la tumba de la sociedad burguesa el *requienscant in pace* misericordioso. Porque no nos fué dable, ni nos será nunca, conservar cuanto las circunstancias de cada momento nos traen, arrastrado por el aluvión de las necesidades, es que nos resta sólo lo más selecto, aquello que es más apto para esta guerra sin tregua por la conquista de posiciones infinitas, ilimitadas, siempre más inmensas, cuanto más nos acercamos a ellas.

La Anarquía es eso: ideal eterno, que está presente y lejano a un mismo tiempo, porque es de superación indefinida. Y el pensamiento de las multitudes ha de ser de contornos amplios, como esta concepción lo requiere.

He ahí una educación en que no piensan aquellos que buscan en los sistemas escolásicos la emancipación del hombre. Por ese método, no tenía la humanidad por qué esperar estos tiempos para redimirse. Hace muchos siglos que se aplican sin fruto. Su perfeccionamiento no ha determinado una aspiración más alta en los hombres. La vulgarización del saber no los ha hecho más libres, pero sí más aptos para agredirse mutuamente. La ciencia es factor de sujección hoy y lo será mientras persista el régimen absurdo en que nos debatimos. Su portentoso desarrollo no ha hecho mejores a los individuos. A ninguna conciencia llevó el arrepentimiento de sus culpas.

No importa que haya negado a Dios; dejó en pie la esclavitud. La fuerza no ha renunciado por eso a sus derechos.

La necesidad de adquirirla, por nuestra parte, es tan imperiosa como el derecho a la libertad y a la vida.

Es esa convicción la que necesita el pueblo, y son los mejores elementos de cultura los que tienden a ese fin.

SUSCRIPCIONES A LA EDITORIAL

Un buen número de compañeros, de la capital y del interior, nos han comunicado su propósito de subscribirse a la Editorial LA PROTESTA. De acuerdo con la iniciativa del camarada Santillán, concretada en estas columnas a su forma más simple, pueden todos los lectores que lo deseen solicitar una suscripción por cinco o diez tomos, de acuerdo con las condiciones estipuladas.

La suscripción se pagará adelantala, a razón de 6 pesos por cinco volúmenes y 12 por diez, en los que se incluirán los tomos ya editados de Bakunin (1o. y 2o. de las Obras Completas) y el libro Errico Malatesta, de Max Nettlau. Los compañeros que hayan adquirido ya esas ediciones o parte de ellas, pueden solicitar otros libros o comenzar a recibir como suscriptores las que se irán editando sucesivamente.

Háganse los pedidos al administrador directamente, a los efectos de llevar un riguroso control de los suscriptores a la Editorial.

Compañeros: hay que llegar a la cifra mil, eso es lo que necesitamos para acelerar la labor divulgadora de la Editorial LA PROTESTA.

—(o)—

DE LA INFAMIA CAPITALISTA

En el frigorífico Swift

En los últimos días ocurrió una explosión de gases de amoníaco en el interior del frigorífico Swift de La Plata. El accidente tuvo fatales consecuencias para un hombre joven, obrero del establecimiento y pudo ser de más graves resultados a no ser porque algunos obreros atinaron a abrir las puertas para que penetrara el aie y disipara la envenenada atmósfera, salvándose así de una muerte segura por asfixia, pues la cantidad de gases que llenaron el edificio era enorme.

El obrero que pereció en el siniestro había caído, junto con otro compañero, al canal de desagüe del frigorífico al salir semiasfixiado por una puerta del mismo.

A pesar de la gravedad del accidente la *superioridad* del frigorífico no se molestó en solicitar los auxilios de la asistencia pública para socorrer a los numerosos obreros afectados por la explosión de los gases. Y dicen éstos que lo mismo ha ocurrido en otras ocasiones que sucedieron hechos idénticos. Atribuyen el hecho a que la gerencia tiene mucho interés en que no trascienda la noticia de los continuos accidentes que ocurren allí.

Como se comprende, esta es una manera como cualquier otra de ocultar el estado de peligro en que funciona el establecimiento para la vida del personal obrero. Infame recurso burgués, que será la causa de futuros accidentes que costarán nuevas vidas de trabajadores.

Pero el prestigio de los establecimientos industriales del capitalismo extranjero, no puede resentirse por *insignificancias* como son las pérdidas de vidas entre el personal obrero. Y el *paternal* gobierno de la provincia tampoco puede exigirles a esos industriales mayores cuidados para con la gente de trabajo, porque eso implicaría sacrificar al capitalismo que le da renombre y gloria a la nación...

—(o)—

LOS BASTONAZOS DEL ALCALDE

Cantoni tiene ya la seguridad de que irá la intervención federal a sus dominios, de que los hasta ayer tolerantes amigos suyos se le han "dado vuelta" y se disponen a quitarle el morral mediante un decreto de intervención y el envío de una jauría famélica para que desaloje a la gavilla que capitanea el taimado alcalde. Y en tal convicción, cuando ya no le queda duda respecto a su futura suerte, empuña el garrote que simboliza su autoridad de patrón de aldea y reparte palos a diestra y siniestra.

En esa tarea está en la fecha el diario oficial de San Juan, según dice un corresponsal. La noticia es la siguiente:

"SAN JUAN, 9. — El diario oficial ataca violentamente al ministro del interior y anuncia que mañana publicará pruebas de que el señor Gallo pretendió del gobierno sanjuanino concesiones que le fueron negadas terminantemente. Agrega que el ministro apoya la intervención a San Juan ante el peligro que significa para sus intereses políticos y comerciales el actual gobierno de esta provincia.

El mismo diario ataca en otro artículo, al ministro de hacienda, porque aun no ha enviado al Congreso el proyecto de presupuesto para 1926 y dice que el señor Molina debe renunciar".

El bandolero sanjuanino, que hasta ayer hiciera tan buenas migas con sus colegas de la Casa Rosada, les aboca ahora sus trabucos en venganza por la traición que acaban éstos de hacerle, y trata de arrastrarlos en su caída. Es lógica, por otra parte, la actitud del alcalde sanjuanino. Siempre han procedido así los jefes de gavilla cuando les fallaron los puntales en que se apoyaban.

Y sería regocijante que aquel bandolero tuviera las pruebas que amenaza publicar y con ellas consiguiera tumbar al ministro Gallo. Sería éste el mejor jalón de gloria que hubiera conquistado el famoso bandolero durante su permanencia en el pesebre de la desdichada provincia andina.

—(o)—

EL EXODO CATAMARQUEÑO

A pesar de la ley esclavista

Nos ocupamos ayre de una ley esclavista "resucitada" en Catamarca, para ver de contener el éxodo de la población que cada día emigra en mayor cantidad. Esa ley no da, sin embargo, el resultado que desean las autoriades de la povincia, al menos a estar a lo que informa un corresponsal burgués, que en la fecha dice lo siguiente, desde Andalgalá:

"Asume proporciones nunca vistas, el éxodo de obreros de esta región y demás zonas del Oeste de la provincia, para las que, con tal motivo, se plantea una situación delicada.

El hecho tiene su origen en la contratación de obreros para trabajar en los ingenios azucareros de Tucumán y Jujuy y en la poca abundancia de trabajo en esta región; pero es lo cierto que las autoridades deben adoptar con la urgencia que el caso reclama, medidas que remedien la situación creada.

Los obreros de ésta, Santa María, Belén y demás departamentos del Oeste de la provincia, han machado, y continúan aún haciéndolo, en caravanas numerosas, que han ntegrado la mayor aparte de los obreros de dicha región, en la que, con tal motivo, se ha planteado ya el problema de la falta de brazos, que en muchos casos no se consiguen, ni aún abonando jornales mayores que los que por ahí se acostumbra a pagar.

Y el éxodo no es sólo de obreros, sino que muchos de ellos van con sus respectivas familias, lo cual plantea un caso de despoblación, que afecta al progreso y normal desenvolvimiento de la provincoia."

Fracasa, como se vé, la ley esclavista recientemente implantada por los "conchabadores" que lo son en Catamarca, todos los que invisten autoridad. La población huye corrida por la miseria, las pestes y la presión de los explotadores, y no hay ley que la contenga, porque primero está el derecno a la vida.

Es, en vista de esa actitud de las gentes trabajadoras, que se puso en vigor el código rural, de cuyo dimos en la edición de ajer algunos artículos. Pero la bárbara disposición no ha logrado impedir que el éxodo continúe. El hambre de los proletarios catamarqueños, tiene más fuerza que el machete policial con que se les quiso amedrentar.

El espectáculo doloroso de la emigración, en busca del pan cotidiano, es un cuadro en el que podrían inspirarse los panegiristas del argentinismo. ¡Vayan a presenciarlo!

—(o)—

EL DOLOR DEL NORTE

En los ingenios

Volvamos a insistir sobre la triste situación de los trabajadores nativos del norte argentino, sobre el inmenso dolor de la población pobre de la región norteña, que gime sus desgracias y miserias desde que la civilización capitalista sentó sus reales y sometió al hambre a esas desdichadas poblaciones.

Lo que podríamos decir en un suelto, en diez o cien sueltos sobre el dolor de la familia obrera del norte, no será nunca más que un levísimo reflejo de aquella situación; la realidad es mucho más cruda, mil veces más dolorosa. Es un cuadro que horroriza al menos sensible y que subleva el ánimo del menos aprensivo.

Con decir que en los alrededores de los ingenios azucareros — esos terribles monstruos que devoran insesantemente al dolorido proletariado de la región — se ven muchísimas familias que no tienen un miserable techo bajo el cual guarecerse, habremos dado una pálida idea de aquella situación. Y si agregamos que en muchos ingenios no les pagan a los trabajadores más que ¡cincuenta centavos diarios! se dudará de que digamos la verdad. Y sin embargo, este hecho lo pueden verificar todos los que se acerquen a los ingenios de Salta, Tucumán o Jujuy e interroguen a esas desdichas humanas mal envueltas en harapos que pululan en las cercanías de esos monstruos industriales enclavados entre las fertilísimas vegas del norte.

Pero no será necesario preguntar a los esclavos del capitalismo azucarero por su situación; bastará ver esos cuadros de miseria, ese abandono espeluznante en que se hallan centenares de familias; bastará ver cómo llegan esas numerosas caravanas arreadas por los "conchabadores" desde las provincias de Catamarca, La Rioja y Santiago o del interior del Chaco y Formosa, a pie y semicubiertos, hombres y mujeres, con trozos de arpillera con los pies llagados por las tremendas caminatas y los rostros demacrados que denotan las largas vigilias; bastará ver llegar los convoys en que se trae de otros puntos la carne de explotación, en jaulas de ganado, apiñados los trabajadores con menos consideración y menos comodidad que si fuesen reses para el matadero — que en este caso no puede ser más exacta la expresión, pues al matadero vienen esas desdichadas almas, a pesar de que no tienen otro *delito* que haber nacido en una época en que las fieras han desaparecido para dar paso a las hienas del capitalismo, mil veces más voraces y terribles que las de la selva.

Puede imaginarse el lector cuál será el trato que esos desdichados trabajadores reciben dentro de los ingenios teniendo en cuenta en el estado que llegan y la abundancia de brazos que se produce cuando empiezan los trabajos. Los capitalistas, que son todo voracidad, eligen de entre los numerosos contingentes los trabajadores que parecen más fuertes y los meten dentro de sus factorías; el resto queda abandonado a los costados de las vías férreas a la espera de que los voraces monstruos se *dignen* engullirlos.

He aquí reflejado un aspecto del inmenso dolor de la población nativa del norte argentino.

DESDE EUROPA

Ampliando horizontes

Si hace unos meses hubiera sabido tan solo una de las cosas que sé ahora, posiblemente hubiese ilustrado con más amplitud a los compañeros de América latina, sobre la forma en que se manifiesta el movimiento revolucionario de Europa.. Pero no alcancé a darme cuenta por falta de experiencia, de lo indispensable que resulta conocer, aunque sea en parte, el idioma del país adonde se va. Ahora, lamento lo pasado y quisiera que los hechos no se repitieran con otros camaradas.

En el congreso y en las conversaciones familiares estaban las mejores fuentes informativas; pero yo no hablo más que el español, comprendo un poco el italiano, y de ahí no salgo. De modo que, aunque haya tenido siempre traductores, el asunto no es lo mismo que cuando se recibe la impresión sin la ayuda de un tercero. Verdad que andaba entre amigos que no me engañarían y que tampoco dejarían que nadie me engañase. Pero, de todas formas, el caso es penoso.

Muchos se han admirado de que yo no conociese más idioma que el español, lo cual se explica perfectamente, pues en Alemania, Holanda, etc., hay no pocos camaradas que dominan dos y más idiomas, aunque para esclarecer bien las cosas, vale considerar que un idioma representa en muchos casos lo que una ama de oficio y que de algunos países de Europa es imposible salir cinco kilómetros sin que haya que hablar otra lengua para que lo entiendan.

Claro, esta advertencia no puede convertirse, bajo ningún aspecto, en una disculpa de nuestra pobreza en poliglotismo. Lo hago nada más para que los compañeros de América no vayan a creerse que en Europa se aprenden idiomas por sport.

Los camaradas que se interesan por el estudio del movimiento revolucionario, tienen que hacerlo, porque de otra forma les sería imposible estar al tanto de lo que sucede en la Argentina, Méjico, Francia, Italia, etc.

Un francés que sale varios kilómetros fuera de Francia, tiene forzosamente que aprender otro idioma, porque no cabe en los términos de la lógica suponer que, si va a España, los españoles deban aprender francés sólo para satisfacerle. Pero, un uruguayo, un mejicano, un argentino, etc., pueden recorrer más de veinte países, situados en un vasto continente, sin necesidad de hablar otro idioma que el nativo. Sin embargo, esto que a primera vista es un beneficio, por lo mucho que nos ahorra las preocupaciones del aprendizaje, es también un daño que no debe pasarnos desapercibido.

Las desventajas que acusan en algunos camaradas de Europa la falta de dominio de otros idiomas que el nativo, son en extremo lamentables, y quien más pierde es la propaganda, pues casos como los que voy a poner de ejemplo ocurren a menudo.

El camarada Kater, que tiene en su haber de militante cerca de treinta años de actuación en las filas anarquistas y que ha presidido más de medio centenar de congresos, no habla más que el alemán.

El camarada Faure, cuya elocuencia como orador de talla lo destaca en toda Francia y cuya pluma lo coloca a la altura de los más profundos teorizadores del anarquismo, tampoco conoce otro idioma que el francés.

Podría citar algunos casos más, pero me abstendré para decir sencillamente que si Kater dominase otros idiomas, su labor por la Internacional sería mucho más proficua. Y si Faure no se hubiese quedado en el francés, su obra práctica iría a esta fecha en vías de compararse con la realización de uno de sus más grandes anhelos: *La Enciclopedia Anarquista.*

Si yo hubiera dominado, a más del español, el alemán, hubiera podido interiorizarme de la literatura de muchos revolucionarios, tomándola en su verdadera fuente, y la labor por la F. O. R. A. en los países de Europa, hubiese sido también más provechosa.

¡Cuántas observaciones hubiera podido recoger en su propio terreno y cuántas energías y desesperaciones me hubiese ahorrado! Sin embargo, vale considerar la situación y salirle al encuentro para corregirla.

Nuestra posición acaba de modificarse de un modo sensible. América debe romper el cascarón, si quiere decididamente tomar parte activa en la vida internacional.

Hasta hace poco, nos bastábamos con un idioma y unas cuantas voluntades. Ahora el campo es más amplio y las actividades tienen también que ser más múltiples. De lo contrario, Europa seguirá siendo Europa y América seguirá siendo América.

¿Cómo podríamos nosotros explicarnos ciertos hechos si no conocemos las modalidades del ambiente? ¿Y cóm escudriñar esas modalidades si no ahondamos su literatura.

La prensa es en la actualidad el mejor reflejo del movimiento revolucionario, tanto en América como en Europa, y para estar al tanto de sus orientaciones hay que leerla.

Aparte de esto, sería conveniente estudiar ciertas tendencias en su verdadera literatura y no olvidemos que nos veremos obligados a ello con el tiempo.

La actividad y la lucha internacional, exigirán de nosotros mayores conocimientos; de lo contrario no podremos abastecerlas.

Hasta ahora, las relaciones de la A. I. T. van siendo desarrolladas por unos pocos compañeros de confianza, pero esos camaradas desearán algún día dedicarse por entero a otras ocupaciones, en las cuales no es tan fácil reemplazarlos y que son tan provechosas y tan necesarias para la propaganda como las relaciones de la A. I. T.

La necesidad más sentida para nosotros, es, por el momento, el aprendizaje de dos o tres idiomas vivos. A mi juicio, el italiano y el alemán, aparte del español, son los que dentro de poco tendrán un rol importantísimo en la literatura y en la vida revolucionaria.

En Alemania creo que algunos camaradas empiezan a preocuparse por aprender nuestro idioma, pues hasta ahora el único que lo posee en todas sus formas, según tengo entendido, es Santillán.

Rocker, que domina varias lenguas, lee y escribe y comprende el español, pero por la falta de ejercicio no lo habla con la misma rapidez que nosotros, aunque lo pronuncia con bastante perfección.

Max Nettlau lee, escribe y comprende once idiomas, lo cual le permite estar al día de todo el movimiento revolucionario internacional.

Nosotros hemos estado totalmente absorbidos por las preocupaciones diarias que demandan nuestras cosas, pero hoy creo que, sin abandonar esas preocupaciones, podemos muy bien ir ampliando nuestros horizontes, si no queremos quedar como los chinos, prisioneros en sus propias murallas.

Si Santillán no se hubiese preocupado por aprender otros idiomas, no hubiese podido desarorllar esa hermosa labor que ha desarrollado en Europa, haciendo conocer el movimiento y las tendencias de América, principalmente de la Argentina y Méjico, y las cosas de Europa, principalmente de Alemania.

La F. O. R. A. le debe a Santillán todo cuanto de ella se conoce por aquí.

Cuando llegó a Alemania podían contarse con los dedos de una mano los camaradas de bastante importancia en la propaganda que conocían en algo nuestras cosas y hasta podíamos decir que en Alemania no pasaban de dos que estaban de acuerdo con la tendencia de la F. O. R. A. Sin embargo, hoy la F. O. R. A. y la F. A. U. D, no obstante la distancia y la falta de correspondencia entre ambas, están ligadas por una profunda simpatía

¿Quién conocía a Max Nettlau en la Argentina? ¿quién a Rocker? ¿Quién a infinidad de camaradas de un valor considerable en la propaganda revolucionaria? Que yo sepa, muy pocos, quizás ninguno. Sin embargo, Santillán nos puso ante los ojos, para que leyéramos, la vida y las obras, ejemplarmente anarquistas, de estos camaradas, y Santillán ha divulgado infinidad de materiales históricos sobre el movimiento revolucionario en Europa y América. Y Santillán hará conocer otras cosas que serán infinitamente útiles para la propaganda. Pero Santillán ha tenido un sentido más práctico que todos nosotros.

Para estudiar a Marx, por ejemplo, sin el peligro de la traducción, hay que leerlo en alemán, y quien dice Marx puede decir infinidad de autores y hombres, que es necesario conocer hasta en sus más mínimos detalles.

Nosotros podemos también cultivar ese sentido práctico, sin que por ello tengan que resentirse nuestras predilecciones. Quiero decir que sin fiar ciertas cosas al tiempo y al azar, nuestra labor puede seguir adelante y quizás con más savia vivificante y creadora.

Hasta hoy hemos vivido en un lamentable ostracismo para Europa, y es necesario romper el cascarón y descubrirnos para que nos descubran.

Nunca como ahora he valorado con tanta serenidad nuestras cosas; nunca había imaginado ni remotamente lo que podía representar nuestro movimiento; pero en este viaje a Europa he aprendido lo que no hubiera sido capaz de aprender en diez años sin salir de la Argentina.

He escudriñado cuanto me ha sido posible; he, si se quiere, meditado profundamente sobre todo lo que atañe a nuestra labor, y el resumen no es excesivo, aunque tal pueda parecer a muchos.

Julio DIAZ

(Concluirá)

OTRAS VICTIMAS DEL GRAN TRAMPOSO

Quizás para que no disminuya el éxodo de las peonadas catamarqueñas o tal vez para contrariar a las policías, empeñadas en aplicar la ley esclavista que se ha puesto en vigencia en la provincia de Catamarca, el gobierno nacional ha resuelto licenciar las peonadas que hasta la fecha trabajaron en sus dependencias de la citada provincia. Y en la fecha, según lo establece un telegrama, han sido despachados los peones de varias cuadrillas que trabajaban en la sección puentes y caminos, que suman centenares. Agregándose que a esas peonadas se les adeudan varios meses de trabajo, de los cuales no se les ha entregado ni un centavo ni se les dan razones de qué zorro se ha comido al pagador...

Esos trabajadores, como es de suponer, irán a engrosar — cuando se convenzan de que no se les pagará jamás — los contingentes de hambrientos que a diario salen de la provincia arrastrando sus miserias en busca del sustento que no encuentran en su suelo nativo.

Y el éxodo seguirá, y el hambre argentina, provocada por la misma casta gobernante, seguirá haciendo estragos entre la población nativa.

—(o)—

CON EL MAZO DANDO

Vamos por partes. El movimiento anarquista no es un movimiento de "clase"; ante todo y por encima de todo, es un movimiento de civilización humana. No se olvide de que todo movimiento de esa naturaleza habido y por haber, nunca fué ni será iniciado ni materializado por la "clase" A. o B. En todos los movimientos que nos precedieron intervinieron hombres de todas las categorías sociales, y cada individuo ganado a la causa de esa corriente civilizadora aportó y contribuyó con los medios que poseía.

Ningún paso en el sentido de mayor libertad y de justicia social, esto es, de civilización, puede ser el patrimonio exclusivo de tal o cual categoría o "clase". Es más: los partidos y las tendencias de carácter revolucionario y civilizador que se adjudican pomposamente el exclusivo patrimonio de

tal o cual triunfo o conquista de carácter social, demuestran con ese hecho una crasa ignorancia y una falta de comprensión de la realidad de las cosas. Este error que podríamos calificar de histórico, ha hecho más daño y ha causado más víctimas inútiles entre los mismos partidarios de tal o cual causa de carácter civilizador, que los daños y víctimas causados por los elementos reaccionarios y enemigos de todo progreso social. Creer que la vida de la humanidad se mueve pura y exclusivamente en virtud de la voluntad de un partido o de una creencia, es una estupidez, de la cual no pueden eximirse los partidos políticos estatales y las tendencias autoritarias. Preguntad, por ejemplo, a Einstein, si él es el único creador de la teoría moderna de la relatividad, y el sabio se echará a reir de semejante imbecilidad. Y lo que pasa en el mundo de la ciencia, con sus conquistas, pasa también con las conquistas de la civilización en el orden social, con la única diferencia de que los políticos autoritarios se creen dioses infalibles, mientras los sabios saben que no son más que continuadore y colaboradores de la obra común de todos los que al través de las generaciones han contribuído en la conquista de los conocimientos que involucra la ciencia. Claro que los políticos no pueden entender estas cosas; dejarían de ser unos tartufos, y en consecuencia el Estado desaparecería.

Pero volvamos a la cuestión. Y la cuestión es que sin la intervención del pueblo en los movimientos de que venimos tratando no hay civilización que se haga efectiva, porque, si yo no entiendo al revés las cosas, tengo entendido que, así como en el esclarecimiento y en las conquistas de una causa de redención humana y social intervienen y cooperan directa e indirectamente todos los hombres que se sienten atraídos o ganados por los ideales de un mayor grado de civilización, así también en la lucha intervienen los hombres y contribuyen con los medios que les permite su temperamento y su condición, al triunfo de los ideales que creen útiles para la vida humana.

Los hombres que no piensan no se mueven en sentido progresivo. Unicamente los que piensan se hacen sensibles al dolor ajeno , comprenden y sienten la necesidad de combatir las causas que lo generan. Así,, pues, el pensamiento no es patrimonio de 'clases" ni de categorías, y lo que caracteriza y valoriza a los hombres, no estriba en la posición económica que ocupen, sino en las ideas y en los sentimientos que poseen.

¿Que el proletariado es el que más sufre las consecuencias económicas del actual estado de cosas? De acuerdo. Pero no se dejará de reconocer que esas consecuencias económicas no son más que el resultado de las ideas y sentimientos que caracterizan al proletariado y a la burguesía. Pero por hoy hagamos punto.

HELIOS

———(o)———

UN PROBLEMA QUE NO PREOCUPA A NADIE

Que antes que otra cosa, que este artículo no lo publicará ningnú diario de los que se llaman serios, por ser burgueses; pero quieran o no, diremos lo que pensamos.

La tierra se está quedando sin árboles; se asemeja al cascarón de ciertos hombres, que a pesar de ser más borricos que los que llevan aparejo, están calvos como las calabazas.

La tierra sin árboles e suna desdicha. Y no se desarbola propiamente para tener madera barata, muebles y caseríos; los árboles son sacrificados para la fabricación de papel, para diarios.

El diarismo es una enfermedad tan espantosa que ha idiotizado a la tercera parte de la humanidad.

Los diarios, cuanto más grands y más serios, son más peligrosos.

Para decirnos que el personaje tal hizo cualquier cosa que ni resuelve nada ni nos importa, se gastan milones de toneladas de papel, tinta, trabajo inútil y otros etcéteras.

En los diarios no hay más que noticias de juego, de crímenes, robos, boxeos y otras estupideces y barbaridades.

Lo que debería saber el pueblo se calla y se mistifica; se ve una tendencia por el embrutecimiento que da pánico.

Millones de hombres, enormes capitales y energías son sacrificados en aras del diarismo, que podían resolver problemas más urgentes, necesarios.

Si el telégrafo antes, y ahora la onda en combinación con las letras, nos han acercado unos a otros, han hecho como los que amontonan inquilinos en un conventillo, para que entre cada dos vecinos surjan disputas diarias y sea en su conjunto un verdadero manicomio.

Todo el sacrificio de la arboleda, movimiento de maquinarias, hombres, dineros, disputas, noticias, fotografías de caballos y de bestias de dos patas, partes oficiales tan falsos como los otros, impreso en millones de toneladas de papel, son recogidos por las mañanas por miles de carros que recorren las calles llevando la basura... Y, *peor es meneallo.*

León de HIERRO

———(o)———

"VADE RETRO"

Alguien, no recuerdo quien, dijo que "en el campo de la propaganda todos nos confundimos: descontentos y convencidos", y mientras no se presenta la oportunidad de pasarse al campo burgués con perspectivas de elevación material, aunque ello implique una claudicación, no podemos distinguir en el plano de la lucha a aquel en quien obra la convicción, de aquel que obra a impulso del descontento, pues si el primero acomete empresas superiores a sus fuerzas y no vacila ni ante la idea de perder la vida, el segundo, llevado del odio ciego que en él produce el descontento, no se queda nunca atrás en lo de correr riesgos y arrostrar sacrificios. Pero hay una piedra de toque para distinguir a unos de otros; el interés material.

Mientras que unos miramos indiferentes al "Vellocino de Oro" cada vez que el azar nos coloca en situación de correr tras él, los otros, en la primer oportunidad que se les presenta, se lanzan ciegos en pos de su ambición egoísta, sin importárseles nada la claudicación en que incurren al traicionar las ideas que antes con tanto ardor defendieron.

Estos comentarios nos los sugiere la repentina claudicación de un basta ayer compañero, y de los más destacados quizás, en la propaganda y en la acción, ex compañero que ayer compartió con nosotros las horas de sufrimiento, cuando sufrir nos tocó, y lo vimos también acudir presuroso allí donde las necesidades de la propaganda reclamaban la presencia de hombres que hicieran vibrar el verbo anárquico ante las multitudes en lucha contra al explotación, sin vacilar un instante ni ante los peligros que hubiera que arrostrar, ni ante los obstáculos que a su paso se opusieran.

¡Ah Franderway! Cuando hace apenas un año te vimos cruzar la Pampa en jira de propaganda como delegado de nuestro baluarte regional, nunca hubiéramos creído que estaba próximo el día en que claudicarías así, acompañado en tu descenso de otros tres que, de no mediar tu claudicación, quizás la influencia moral de los que continuamos firmes en sostener la lucha en pro de nuestras humanas aspiraciones, hubiera logrado hacer de ellos tres compañeros más que se sumarían a nuestras filas.

No importa; la historia del movimiento obrero anarquista registra muchas claudicaciones de esta clase, y hasta traiciones, también; mas no por eso decayó jamás la propaganda anarquista ni se debilitó organización obrera alguna. Las claudicaciones de unos, las retiradas estratégicas de otros y las traiciones de los más, no pueden ni deben ser incluídas entre los factores que en ciertos momentos contribuyen a detener el avance de nuestra propaganda ideológica, momentáneamente.

Frente a la deservión de Raúl Franderway y otros, como frente a los que no dudamos que explotarán este hecho como argumento — pobre y rastrero argumento — en su campaña de difamación contra nuestra institución regional, estaremos siempre los que, obrando a impulsos salidos del corazón, coordinados con la madurada reflexión del cerebro, para demostrarles siempre que las ideas que amamos no valen por la conducta de quienes las traicionan, sino por la moral altamente humana que de ellas emerge y que el espíritu revolucionario que prevaleció siempre en la F. O. R. A. y propagó LA PROTESTA será siempre el mismo, pese a todas las deserciones habidas y por haber.

Esto lo decimos, porque sabemos muy bien que ciertos elementos a quienes Franderway combatió siempre, durante su actuacinó en la propaganda, explotarán miserablemente este hecho, haciendo extensiva su crítica rastrera y arrojando la inmunda baba de sus dicterios a quienes se mantuvieron siempre muy por encima de la abyección y el lodo en que ellos se revuelcan.

M. de la FUENTE

Pergamino 9—6—25.

———(o)———

DE MONTEVIDEO

Alternativas que produ[illegible] noticia de la llegada del "Vorovski"

Ante la noticia de la llegada al puerto de Montevideo del barco mercante ruso "Vorovsky", el estado mayor del partido bolchevista uruguayo reunióse en pleno para nombrar el comité encargado de rendir homenaje a la primera nave roja que visita puertos americanos. Esto decía una proclama: "La nave soviética, desafiando altiva a la burguesía reaciconaria y prepotente, cruzó el estuario en casi toda su extensión, luciendo gallarda el símbolo rojo, para internarse atrevida en aguas americanas, ante el estupor del capitalismo que no alcanza a comprender cómo el gobierno proletario ruso se atreve a mofarse de su rivalidad clasista, enviando al través de los mares sus naves mercantes.

"Esto es una demostración palpable que los gobiernos burgueses se ven obligados a transar y humillarse al gobierno de los sovits, ante la imposibilidad de vencerle..

"¡Proletarios: acudid a recibir a la nave soviética que se aproxima!"

En estos y otros parecidos términos exhortaron los escribas del organito moscutero a sus parciales, preparando el ambiente para la solemne recepción, con el preconcebido fin de hacer creer a los ingenuos lectores del diario "Justicia" (al cual algún mal intencionado se le ocurrió denominarlo por su propio nombre: *Inmundicia*), que a los demás gobiernos todavía los tiene intranquilos el cuco bolcheviqui.

El martes 26 de mayo era el día señalado para la llegada del "Vorovsky". Los bolcheviquis montevideanos, henchidos de gozo, se prepararon para el magno recibimiento. Siete remolcadores, incluso alguno del gobierno antibolcheviqui uruguayo, convenientemente empavesados, se dirigieron al encuentro del carguero rojo.

Mas las horas pasaban y el buque no aparecía. Hasta que el crepúsculo comenzó a cubrir con su negro manto el horizonte y las gaviotas remontáronse para retornar a sus nidos.

Ya de noche, un intenso frío helaba los huesos. El numeroso gentío que, atraído por los cohetes y la fanfarra, se había reunido en la dársena, comenzaba a retirarse, y los fracasados homenajeadores, tiritando de frío y con el corazón en un puño, suponiendo una probable catástrofe, esperaban.

¡Vana espera! El "Vaslav Vorovsky" les había hecho la pera.

Cerca ya de la hora 22, convencidos los comunistas que todo intento de prolongar la espera era inútil, ordenaron a los musicantes enfundar los instrumentos y a los soldaditos rojos enrollar los estandartes y las banderas, y emprender la retirada hacia el cuartel general moscutero.

¡Cuánto sacrificio cuesta ser consecuente con la disciplina!

Después de toda una tarde de plantón, al son de música típica milonguera, tener que tirarse semejante plancha!

Mientras tanto el estado mayor del petit partido, reunido en la redacción de *Inmundicia*, no cesaba de enviar radiograma tras radiograma a la nave, sin obtener contestación.

Los "trabajadores" estilo abastecedor Viñas, o de los industriales maderiles Stratta y Orlando Trocoli, que explotan a un crecido número de obreros, desfilaban por la redacción de dicho diario, ávidos de noticias sobre la suerte del "Vorovsky".

A la hora 23, ya perdida toda esperanza, los doloridos e inconsolables bolchevistas, en la certeza de una catástrofe, maldecían indignados al supuesto oleaje contrarrevolucionario que les había privado de rendir homenaje a su adorada nave soviética, y estrechar efusivamente las rojas... manos de los bolcheviquis auténticos.

Recién el jueves 28, después de dos días de angustiosa espera y continua zozobra, pudieron los bolchevistas uruguayos alternar con los bolcheviquis auténticos. Y desde ese momento no cesan los banquetes, bailes y juergas a la salud de la Rusia proletaria.

De seguro los tripulantes del "Vorovsky" van a salir satisfechos de Montevideo... siempre que no se empachen.

Lo que tiene disgustados a los bolchevistas es la actitud de los anarco-bolcheviquis, dirigentes de la U. S. U., que no se han adherido al homenaje como lo han hecho sus entenados de la A. L. Argentina. En virtud de ello, los redactores de *Inmundicia* han dado comienzo a una tenaz campaña de sabotage de la Unión Sindical Uruguaya, y han resuelto "boicotear a esa híbrida entidad camaleona, mientras esté dirigida por los anarco-bolcheviquis contrarrevolucionarios y aliados de la burguesía". Y agregan:

"En los momentos de prueba, en los momentos de fe revolucionaria, negarse a ren[illegible]uto a los representantes auténticos del únco gobierno proletario del mundo!"

Alfredo C. FEGLIA

Montevideo.

———(o)———

FE DE ERRATAS

En el artículo aparecido el 30 de mayo, se notan las siguientes erartas:

Dice *compañero*, que significa concensal, debe decir: *compañero*, que significa comensal.

Dice: Nos dice más este filósofo que todos los miles de versos que se escriben hoy; debe decir: Nos dice más este trozo que todos los miles de versos, etc., etc.

En el aparecido el 31 de mayo se notan los siguientes:

Dice: mujeres católicas; debe decir: monjes católicos. Dice: confirmados por el Estado; debe decir: confiscados por el Estado. Dice 3.000 marcos anuales; debe decir: 2.000 marcos anuales. Dice: 231.472.000 de pesos oro; debe decir: 240.365.000 pesos oro. Dice: sistema de cotización; debe decir: sistema de capitalización. Dice: 300 francos; debe decir: 3.000 francos. Dice: La escala francesa es de 4,50 a 99; debe decir: la escala francesa es de 4,50 a 9. Dice: mayores de 18 años, 99; debe decir: mayores de 18 años, 9 francos.

En el aparecido el 4 de junio, se notan las siguientes:

Dice: Es el complemento del número 39.000.000; debe decir: es el complemento necesario para formar el número 39.000.000. Dice: o sea cuando la asimilación, la existencia del obrero; debe decir: o sea cuando la asimilación es inferior a la desamilacion. la existencia del obrero. Dice: el ejercicio de la mendicidad, que era su defecto; debe decir: el ejercicio de la mendicidad, que era su efecto.

Dice: tales como la moneda metálica tiene un valor intrínseco; debe decir: tales como la moneda metálica, tienen sólo un valor intrínseco. Dice: tengo 20 pesos ya con mi trabajo; debe decir: tengo 20 pesos adquiridos ya con mi trabajo.

En el artículo del martes 9 se deslizó este error. Dice: ¡Cómo si su indumentaria no estuviera representada por la infracción a las reglas de la prosodia! Debiendo en cambio decir: ""Como si su lenguaje no estuviese representado, etc., etc.

Hay otras erratas tipográficas que suponemos habrá salvado el buen juicio del lector.

Heriberto FRAGA

AL OIDO...

Oye, compañero, si eres de los lectores que antes de enterarse del contenido del artículo se preocupan del título o del que firma, sacrifica tu costumbre por esta vez, y hazme el bien de aguzar el oído. Y bien, amigo, ya te veo recorrer con tus ojos estas líneas, ahora podemos conversar serenamente.

Dime, compañero: ¿No te preocupan a tí los camaradas presos? La pregunta es algo torpe, lo sé, porque no creo yo pueda haber un solo anarquista que viva sin acordarse de hacer algo por los presos, por los hijos y las compañeras de los presos, y si hubiese alguno, tengo la certidumbre que se avergonzaría de sí mismo por su falta de atención o de preocupación por los hermanos presos. Porque, dime, compañero: ¿Hay algo que reconforte más, que alegre más, que humanice más que convenza más y demuestre el valor moral de las ideas anarquistas que la solidaridad con los que sufren?

Yo creo que no. La solidaridad es la esencia moral de la anarquía. Por eso no creo pueda haber un solo anarquista que viva despreocupado sin acordarse de hacer algo por los que más la necesitan: los camaradas presos.

Y ahora aguza el oído, compañero. Existe una "Agrupacion Auxiliar al Comité Pro Presos y Deportados". ¿Por qué no te adhieres a ella con una cuota mensual voluntaria? Por los presos, por los hijos y las compañeras de los presos, hazlo, contribuye, presta tu adhesión.

UN COMPAÑERO

———(o)———

LA JAURIA DE SAN PEDRO

Es prohibido ser honrado

San Pedro, provincia de Buenos Aires, tiene la policía que precisa. Y decimos ésto sin ánimo de quitarle mérito a las pocas personas honestas que haya en el pago y que no merecen, por eso mismo, hallarse a merced de los vándalos que aporrean a aquella población.

Pero es el caso que en San Pedro la policía no quiere que allí habiten personas honestas, no permite que haya obreros que piensen con cabeza propia y menos que éstos se organicen para luchar por el mejoramiento de su situación, porque esto implicaría fomentar la honestidad y bregar porque los hombres de trabajo adquieran conciencia de su valer, que es un peligro para el *orden* social.

En Santa Lucía, localidad de aquel partido, nos comunica un obrero que acaba de llegar a ésta deportado por la jauría de aquel lugar — algunos obreros proyectaban reorganizar la sociedad de Oficios Varios. Para ese fin editaron un manifiesto que fijaron en las paredes de los galpones de cereales y otros edificios de la población citada; en los que, como es de práctica, se convocaba a los trabajadores de la colonia, la estiba, etc. a una reunión para dejar reorganizada la sociedad de resistencia.

Saberlo la policía y lanzarse a la persecución de los trabajadores que habían tenido la osadía de querer dar un poco de luz a sus hermanos de dolor fué todo uno. Inmediatamente la jauría, al mando del oficial Gallinari (o "gallinero") procedió a la detención de dos compañeros en el lugar donde debía celebrarse la reunión y por la noche asaltaron una fonda donde se alojaba otro de los obreros que figuraba entre los organizadores y lo sacaron a éste de la cama.

La policía estaba en toda su actividad. Los burgueses del lugar, cerealistas y colonos *fuertes*, la estimulaban con el ruido de los treinta dineros y los vándalos se salían de la vaina para terminar con la *heroica* jornada.

Y el resultado fué que los obreros detenidos en forma tan miserable fueron arrojados de la localidad. En un vagón ferroviario fueron encerrados y el vagón enganchado en el primer tren de carga que pasó, partiendo con rumbo desconocido. La policía cumplió con la misión que le encomendaron sus amos, de matar el foco de honestidad que se insinuaba, y ahora debe estar satisfecha. Los actores principales de la jornada fueron el nombrado oficial "Gallinero" y un sujeto conocido por "El mulato de los lentes".

———(o)———

DE SANTA FE

FESTIVAL PRO "GUERRA DI CLASSE".—

Como lo tenía anunciado LA PROTESTA, se efectuó el sábado 6 de junio el festival a beneficio del periódico de los compañeros italianos "Guerra di Classe", que organizara el grupo artístico social "Los Sembradores". Tanto este cuadro como el infantil "Hijos del Porvenir", hicieron una labor bastante acertada, mereciendo por ello el aplauso de la concurrencia.

El camarada Alfredo Bogado, venido expresamente de Rafaela para este acto, disertó sobre organización y la necesidad de enfrentar la reacción internacional, señalando como factor eficiente el agrupamiento en sociedades de resistencia que tengan como norte la orientación de la F. O. R. A., a fin de contrarrestar con éxito todas las modalidades mussolinianas.

Tuvo frases lapidarias para el reformismo, en sus distintas manifestaciones — socialismo, usados y comunistas — y concluyó exhortando a los compañeros de Santa Fe a persistir en la actividad revolucionaria.

El público se retiró satisfecho.

¿CANILLITAS?—

Los elementos de avería que *bravean* en las filas usadas, crearon, hace poco, un pretendido sindicato de canillitas. En él forman parte "canillitas distinguidos" y de nebulosos procedimientos.

Así, por ejemplo, tenemos en su comisión administrativa, a un señor Pérez, agente en ésta de varias publicaciones porteñas y rosarinas, así como también vendedor de algunos diarios locales. Además, tiene negocio de librería.

En las mismas condiciones de este señor, se encuentran otros de sus principales dirigentes.

Ahora bien. ¿Es éste un sindicato de explotados? ¿Es esta una asociación proletaria que ha de velar por los intereses de los canillitas? ¿No es ese señor Pérez, un vulgar explotador, succionador del sudor de los canillitas auténticos? ¡Vaya, hombre! Formar sindicatos de esta naturaleza toda una "central poderosa"...!

El día que los trabajadores del universo tienen consagrado como de protesta — el 1o. de Mayo — un grupo de ocho canillitas se negaron a vocear los periódicos que revende el señor Pérez. Y los dirigentes del "sindicato" de canillitas tomaron una resolución revolucionaria por la cual — desde esa fecha — no se les vende más diarios a los únicos que interpretaron con exactitud el significado histórico del día, que, como portesta, ha consagrado el proletariado del mundo.

Y... ya tenemos el retrato de uno de los "*muchos sindicatos*" que componen la usita local.

NUESTRA "MINERVA".—

La colectividad anarquista de Santa Fe tiene ya su "minerva", cedida por el Grupo Editor de LA PROTESTA. Pronto, entonces, la voz de nuestra pequeña máquina se oirá en esta ciudad como un presagio de las futuras gestas.

CONFERENCIA CIENTIFICA.—

La noche del viernes 4 del corriente quedó inaugurado el ciclo de conferencias que se ha propuesto realizar la Biblioteca "Emilio Zola".

El salón de esta institución anarquista sevió, con este motivo, repleto de concurrencia.

Disertó el médico Caballero Martin sobre "La Sífilis y sus consecuencias", siendo escuchado con suma atención. El conferencista hizo notar los peligros de la avariosis.

SACCOMANO.—

A raíz de la detención del presunto autor de la muerte de la telefonista Salas, un diario local se lamenta de que el pueblo haya recibido friamente la noticia.

El garbancero escritor dice que ello es una demostración de que 'los sentimientos del pueblo cruzan por un período de anormalidad".

La opinión de este papagayo es tan elocuente que no nos atrevemos a refutarla.

PRO BIBLIOTECA DEL BARRIO NORTE.

Los compañeros que han tomado a su cargo la tarea de dotar al barrio norte de una biblioteca obrera netamente definida anarquista, están desplegando gran actividad.

Los compañeros que deseen colaborar con ellos, por más lejos que estén, pueden hacerlo donando aquellos libros que permanezcan inútilmente escondidos en un armario, para darlos a conocer a los trabajadores y que de ellos saquen los conocimientos necesarios para que se decidan a luchar por la emancipación integral de la humanidad.

Dirección: "Agrupación Gráfica Libertaria", Belgrano 257, (Norte) Santa Fe.

CORRESPONSAL

Movimiento obrero

F. O. R. Uruguaya

Ponemos en conocimiento de todas las organizaciones y compañeros que, desde el día 8 de junio, el S. U. del Automóvil, por acuerdo tomado en las asambleas realizadas los días 5, 6 y 7 del corriente, y después de hacerse firmar un pliego de condiciones por la gerencia, ha dado por terminado el boicot a la compañía petrolera West India Oil Co.

Tomen nota los compañeros a los efectos de no malgastar energías.

EL CONSEJO FEDERAL

HUELGAS

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

El Comité Pro bloqueo a Piccardo y Cía. y Compañía Argentina de Tabacos, publicó un extenso manifiesto poniendo de relieve sus actividades en pro del sostenimiento del boicot al trust tabacalero. Recomienda al proletariado se abstenga de consumir los productos que llevan las siguientes marcas. Cigarrillos:

Regios, "43", Reina Victoria, Barrilete, La Epoca, Gloria, La Peupée, La Popular, Ideales, Brasil, H. P., Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Sociales, Colmena, Sublimes y Goal.

Tabacos, picadura y hebra:

Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboia, Pedro II, Humberto 1o., Bahía, Francés, La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Cora y demás marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

¡Solidaridad trabajadores! ¡Guerra al trust del tabaco dirigido por la empresa Piccardo y Cía.

MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

El boicot al Café "Los Patricios".—

Como decíamos no hace mucho, ante la ausencia de quienes quisieran continuar con ese café, que gracias al boicot aplicado y apoyado por los trabajadores conscientes del barrio se asemejaba a un cementerio, últimamente no sabemos cómo el burgués consiguió vender el negocio, y el comprador lo remató por lo que dieran, delante del mismo dueño, el que con las lágrimas en los ojos contemplaba cómo liquidaban los restos del que en vida fué café "Los Manzanares" y luego "Los Patricios".

Ahí tienen los que viven en la vana y estúpida creencia de que con el dinero todo se puede. Con este triunfo moral exhortamos al gremio a integrar su organización, que tiene su secretaría en Paraná 134 (altos).

LA COMISION

OBREROS SOMBREREROS

El Comité pro boicot a Brousson Hnos., con fábrica de sombreros en Coghlan, vuelve a dar su grito de guerra, recomendando a todo el gremio el más estricto bloqueo, máxime ahora que estos burgueses se habían hecho el caldo gordo por haber corrido rumores de que se le levantaría dicho bloqueo. Hoy más que nunca, camaradas, debemos permanecer firmes, pues a pesar de haber transcurrido 3 años aun no ha podido dotar a su fábrica de gente competente.

Que ninguno se olvide de aquellos días de jornadas heroicas en la huelga del año 1922. Que perdure en el corazón de todos los sombrereros y que se afirme una vez nuestro grito de justicia y de triunfo.

¡Guerra y boicot a Brousson Hnos.!

EL C. DE HUELGA

UNION CHAUFFEURS

Llamamos la atención del proletariado en general sobre el boicot que pesa a los ómnibus "La Paternal" y el garage situado en Monte Dinero 967.

Pedimos al gremio que se abstenga de trabajar en esa compañía, lo mismo que de guardar los coches en garage antes citado.

Los ómnibus "La Paternal" pertenecen a la firma Carballo y Llorens, con taller mecánico en la calle Nazca No. 25.

LA COMISION

U. EXPENDEDORES DE NAFTA

Recomendamos a los obreros chauffeurs que salgan provistos de nafta de sus respectivos garages, siempre que no sea marca Energina, por estar boicoteada, y que intensifiquen el boicot a los surtidores y productos de G. Padilla Ltda., y Azul y Blanco de la Cía. Nacional de Nafta Fiscal de Comodoro Rivadavia, e incluso los aparatos de la Mercantil Energina.

Solidaridad, trabajadores.

EL C. DE HUELGA.

CONVOCATORIAS

G. NATURISTA "RENACER"

Invita a sus componentes y a todos los simpatizantes, a la reunión que efectuará hoy jueves, en el local del Ateneo Racionalista de V. Crespo, calle Aguirre 1195. La reunión se efectuará a las 20.30 en punto.

Por el Grupo F. GUTIERREZ

OBREROS PANADEROS

COMITE DE RELACIONES

Invita a las comisiones seccionales a la reunión que se efectuará el sábado 13, a las 9 horas, en el local de la sección Belgrano, calle Arribeños 2264, a los efectos de tratar un asunto de capital importancia.

El secretario interino.

O. MOSAISTAS Y A.

Comisión pro Reorganización del gremio.

Se cita a los mosaístas en general y en particular a los de los barrios de Flores, Floresta y Mataderos, a la asamblea que se realizará el domingo 14, a las 8 horas, en la calle Lafuente 65. Esperamos no serán defraudadas nuestras esperanzas, creyendo que han de asistir los mosaístas de los barrios citados a informarse de asuntos que directamente les atañen.

LA C. PRO REORGANIZACION

OBREROS LADRILLEROS

Se cita a la comisión y compañeros simpatizantes, a la reunión que se realizará el sábado 13, a las 19 horas, en nuestra secretaría, B. Mitre 3270.

Esperamos que los camaradas dejen a un lado la pereza y concurran el mayor número posible por haber un asunto de suma importancia que tratar.

EL SECRETARIO

UNION LIBERTARIA HELENICA SUDAMERICANA

Por no haberse efectuado la reunión del pasado domingo, se vuelve a citar a los compañeros para la reunión del domingo 14, a las 9 horas, en el local Piedras 1314. Se recomienda a los camaradas no faltar, pues hay asuntos que son muy urgentes y necesitan pronta solución, de lo contrario se verá entorpecida nuestra obra, que ha menester de más actividad y que se destierren las insidias personales. No olviden: el domingo 14, a las 9 horas.

EL SECRETARIO

A. "ARTE Y CULTURA"

Se invita a los camaradas componentes y simpatizantes, a la reunión que se efectuará el jueves 11, a las 21 horas. Se invita especialmente a los camaradas que se han comprometido a integrar el cuadro filodramático que se constituyó en la asamblea pasada.

Esperamos concurrirán todos a esta cita.

EL SECRETARIO

A. C. A. DE O. SOMBREREROS

Esta agrupación invita a los sombrereros anarquistas y simpatizantes a la reunión que efectuaremos el jueves 11, a las 14 horas, en B. Mitre 3270. Encarecemos puntualidad, pues hay asuntos importantes a tratar.

EL SECRETARIO.

COMITE PRO PRESOS

(Rosario)

Se hace llegar a conocimiento de los miembros integrantes de este Comité que el viernes 12, a las 21 horas, en su secretaría, calle Rodríguez No. 18, se celebrará una reunión para tratar asuntos relacionados con el mismo. Esta invitación se hace extensiva a los componentes de la F. O. Local Rosarina adherida a la F. O. R .A.

EL SECRETARIO

PINTORES UNIDOS

Se invita a los compañeros pintores a la reunión que tendrá lugar el 11 del corriente, a las 17 horas, en Bartolomé mitre 3270.

Haibendo muchos asuntos que tratar, ningún compañero que vele por la buena marcha del sindicato debe faltar.

EL SECRETARIO

UNION CHAUFFEURS

Asamblea general el jueves 11, a las 21.30, en B. Mitre 3270.

Camaradas: ¿Sois amantes de la organización Si lo sois, vuestro lugar está en ella. Todos debemos poner nuestro esfuerzo por pequeño que sea a fin de engrandecerla y velar por su buena marcha.

En esta asamblea se tratará la siguiente orden del día:

Referéndum pasado por la Federación O. Local Bonaerense. — Reconsideración de lo resuelto en la asamblea anterior, a fin de discutir nuevamente el asunto Mattos.

LA COMISION.

OBREROS PANADEROS

(Sección Sud)

Compañeros panaderos: La comisión administrativa os invita a la asamblea seccional que se efectuará el jueves 11, a las 9 horas, en el local Estados Unidos 3545, para tratar la siguiente orden del día:

Acta anterior y balance de abril y mayo— Reintegración de la comisión y delegado al Comité de Reorganizacin del gremio. —Asunto changa. — Asuntos varios.

Conferencia por un compañero del Comité de reorganización del gremio.

LA COMISION

NOTAS VARIAS

"REVISTA INTERNACIONAL"

Debiendo aparecer esta revista de aquí en adelante en tres ediciones, española, italiana y francesa, los camaradas que la venían recibiendo deben apresurarse a comunicarme cuál de estas ediciones prefieren. El precio, es de 30 centavos.

Puedo facilitar las publicaciones siguientes, a los camaradas que lean francés:

"Anous deux Patrie" A. Coomer: "L'Histoire du movement maknovista" (del 1918 al 21), P. Archinoff; "Au Cafe", E. Malatesta. "L'Home y l'Ouvre", G. Vidal y Han Ryner; "L'Individualisme dans l'antiqueté", H. Ryner. Folletos: "Pour la renovation du sindicalisme", Georges Bastia; "Les Anarquistes", Sebastián Faure.

En castellano: "Los Sombríos", novela social de H. Noja Ruz.

Pedidos, acompañados de su importe, a Manuel Alvarez, Bmé. Mitre 3270.

AGRUPACION AUXILIAR DEL COMITE PRO P. Y DEPORTADOS

Volvemos a recordar a los compañeros que se han inscripto para ayudar al Comité pro Presos y Deportados, que en los siguientes locales pueden hacer efectiva la cotización: B. Mitre 3270, Manuel Alvarez; Estados Unidos 3545, F. O. del Calzado; Almafuerte 604, Ateneo Parque Patricios; Patricios 1866, A. Cultural de Boca y Barracas; Paraná 134, O. en Dulce, y en nuestra secretaría, Agüero 390, los lunes, miércoles y viernes.

¡Por los que dieron todo por nuestro ideal anarquista, sed solidarios, camaradas!

LA COMISION

ESCUELA MODERNA

A beneficio de la escuela que dirige Santos Cervoni, se dará una velada teatral el domingo 28, en el local de la Federación Obrera del Calzado, Estados Unidos 3545. Próximamente se publicará el programa.

ACUSE RECIBO

El compañero Santos Cervoni acusa recibo de 36 pesos, donados por la S. Obreros Panaderos de Morón para el sostenimiento de la escuela que dirige. La correspondencia relacionada con la misma debe ser dirigida a la calle Jujuy 1728.

PRO MANIFIESTO SOBRE LA LLEGADA DEL VAPOR "VOROVSKY"

Cantidades recibidas:

Recolectado en la primera reunión y controlado por los presentes $ 18.—

Varela $ 0.50; Ramos 1.— Agrupación "Arte y Cultura" 2.— Miguez 0.50; Finocchio 1.— T. Egea 1.— T. Monnordini 3.— Damato 1.— T. García 0.50; Helios 1.— Eusebio 0.50. Total $ 30.—

O. Panaderos de Avellaneda. — Lista de suscripción voluntaria, $ 6.— Total $ 36.—

J. NIN. — J. MARTIN

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Balance de la función realizada por este Ateneo a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados, el 31 de mayo.

Por entradas voluntarias . . . $ 95.10

SALIDAS

Peluquería . . . . $ 5.—
Gastos varios . . . . " 3.20

Total salidas . . . . $ 8.20
Entradas . . . . . . $ 95.10
Salidas . . . . . . " 8.20

Beneficio . . . . $ 86.90

Por el Ateneo: David Torres. — Recibí el importe que arroja este balance, por el Comité pro Presos: Pedro Correa, tesorero.

El jueves 11, a las 21, prosigue la lectura comentada en Patricios 1866. Se comenta el libro de P. Kropotkin: "Apoyo Mutuo". Se invita a los trabajadores a concurrir a estos cursos libres.

EL SECRETARIO

OBRAS DE LEON TOLSTOY

En venta en esta Administración

Ana Karenine (2 tomos) . . . . . $ 1.50
Amor y Libertad . . . . " 0.80
Resurrección (2 tomos) . . . . . " 1.50
La Guerra y la Paz (3 tomos) . . " 2.20
La Verdadera Vida . . . . " 0.80
El Gran Crimen . . . . " 0.80
La Gran Tragedia . . . . " 0.40

OBRAS DE E. FLOREZ MAGON

En venta en esta Administración

Sembrando Ideas 0.40
Semilla Libertaria (dos tomos) . . . 1.60
Verdugos y Víctimas 0.50
Tierra y Libertad (drama) 0.50
Rayos de Luz 0.40

OBRAS DE DOSTOYEVSKY

En venta en esta Administración

Los Hermanos Karamazov . . . . $ 0.80
La Mujer de Otro . . . . " 0.80
Crimen y Castigo (2 tomos) . . . " 1.50
Los Presidios de Siberia . . . . " 0.80

OBRAS DE MAXIMO GORKI

En venta en esta Administración

La Madre (2 tomos) . . . . . . $ 2.—
Mis Confesiones . . . . $ 0.80
El Terror Bolchevista . . . . . " 0.60
En la Estepa . . . . " 0.80
El Amo . . . . " 0.80
Los Degenerados . . . . " 0.80
En la Cárcel . . . . " 0.80
Tierra Libre . . . . " 0.80
Los Tres . . . . " 0.80
Mi Infancia . . . . " 0.80
Cuentos de Italia . . . . " 0.80
El Espía . . . . " 0.80
Cain y Artemio . . . . " 0.80

EDITORIAL MODERNA

($ 0.50 el tomo)

Máximo Gorki — *Páginas de un descontento.*
Eliseo Reclus — *Evolución y Revolución*
O. Mirbeau — *La Guerra*
P. Kropotkin — *Ensayos sobre moral.*
Wladimiro Korolenko — *En Siberia.*
Ricardo Mella — *La Coacción Moral.*
Henrik Ibsen — *Un Enemigo del Pueblo.*
Max Nettlau — *Crítica Libertaria.*
Guy de Maupassant — *Bola de Sebo.*
E. Carpenter — *Estudios Sociológicos.*

SE HALLA EN VENTA EL SEGUNDO TOMO DE "LA REVOLUCION SOCIAL EN FRANCIA"

Volumen segundo de las obras completas de Miguel Bakunin

Precio: $ 1.50

Pedidos a esta administración

Librería de LA PROTESTA

Astronomía Popular, por Camilo Flammarión . . . . $ 1.—
Memorias de un Revolucionario, por Pedro Kropotkin . . . . $ 1.50
Los Sombríos (Novela Social), por Higinio Nojas Ruiz . . . . $ 1.—
Tutankhamon en Creta, por D. Merejkowsky . . . . $ 1.—
El Infierno del Soldado, por Juan De la Hire . . . . " 1.—
Humanidad del Porvenir, por Enrique Lluria . . . . " 1.—
Génesis y Evolución de la Moral, por Carlos Letourneau . . . . " 0.70
L'Italia fra due Crispi, por Armando Borghi . . . . " 1.50
Epistolario Revolucionario e íntimo, por R. Flores Magón . . . " 1.20
Páginas Selectas, por Eduard Douwes Dekkes (Multatuli) . . . " 0.50
Ricardo Flores Magón, por Diego Abad de Santillán . . . . . . " 0.30
Higiene de la Mujer, por el Dr. W. S. Plateau . . . . $ 1.—
Las enfermedades venéreas (cómo se evitan, cómo se curan), por el doctor H. Berkman . . . . $ 1.—
El Botón de Fuego (nueva edición) por J. López Montenegro . . . $ 1.20
Padres e Hijos, por Iván Turguenef. — *El Negro del Narciso*, por S. Conrad. Novelas de la Biblioteca "Crítica" . . . . . $ 1.—
Setenta días en Rusia.—Lo que yo vi, por Angel Pestaña . . . . $ 1.20
Miscelánea filosófica, por Voltaire $ 0.50
Einstein al alcance de todos, por Georg N. Felke . . . . $ 0.50

FOLLETOS

Los Anarquistas, por S. Faure . . $ 0.10
Marx y el anarquismo, por Rudolf Rocker . . . . $ 0.10
Entre Campesinos, por Errico Malatesta, folleto de 40 páginas . . $ 0.15

PARA LA PROPAGANDA

Carta Gaucha, el millar de ejemp. $ 30.—
Con envío al interior . . . . . . $ 35.—
Entre Campesinos, el millar . . . $ 30.—
Con envío al interior . . . . . . $ 35.—
Hojas al Pueblo, No. 3, y folletitos con trabajos sobre la Guerra y el militarismo, de Rocker y B. de Ligt, a $ 1.— el cien, incluso envío.

Damos a continuación las funciones a realizarse por este Ateneo, para que se tenga en cuenta:

Junio 21. A beneficio del Comité pro Bloqueo a Piccardo.

Junio 28. A beneficio del Comité pro Presos de la F. O. R. A.

Julio 19. A beneficio del Sindicato Mozos y Anexos.

Agosto 2. A las 21 horas. Para la Unión Helénica Sud Americana.

Agosto 16. A beneficio del Ateneo Boca y Barracas.

Agosto 23. Comité Pro Presos y Deportados.

Agosto 30. Para la Unin Sindical Italiana.

Septiembre 20. Para el Comité Pro Folleto "Apuntes Históricos".

Septiembre 27. A beneficio del Comité pro Presos de la FORA.

Octubre 18. Para el Ateneo patrocinante.

Octubre 25. Para el C. pro Presos.

Noviembre 22. Para el Comité pro Presos.

El segundo domingo de cada mes para el Comité Pro Local Bartolomé Mitre 3'70.

A LOS SUSCRIPTORES DE BALCARCE

Invito a los suscriptores de esta localidad a que se pongan al corriente con este diario pues salvo algunas excepciones, todos pueden hacerlo.

Luis MASSUCO

OBREROS DEL PUERTO

Se advierte a los compañeros que tengan entradas para la función a realizarse a beneficio del Comité Pro Presos y Deportados que organiza esta sociedad, las entreguen del 15 al 20 del corriente en nuestra secretaría, Alvar Núñez 460. Igual pedido se le hace a los que tengan talonarios de socios para que los entreguen a la brevedad posible, si no quieren ver sus nombres publicados en las columnas de este diario.

EL SECRETARIO

AVISO

Luis Bernardini desea saber el paradero de su hermano Víctor, por asuntos de importancia. Agradecería cualquier informe que se me diera, en Alvear 79, Córdoba.



SINDICATO O. CHAUFFEURS

(Rosario)

Comunica haber dejado constituído un comité para proseguir el boicot a las marcas siguientes: Wylli-Knigt, Overlan, y a la Nafta Energina.

Toda correspondencia debe ser dirigida a este Comité, calle Buenos Aires 677.

EL COMITE PRO BOICOT

CHACABUCO

Denunciando una maniobra.—

La Sociedad de O. Panaderos de esta localidad, pone en conocimiento del gremio en general que tres o cuatro individuos despachados han confeccionado un sello y un manifiesto, dando a entender que existe una Sociedad de O. Panaderos autónoma. Igualmente ponemos sobre aviso a todos los buenos camaradas, pues estos individuos son de lo peor que puede haber. Así es que cuando reciban algo de ellos, ya se darán cuenta del criterio chato que los guía.

No decimos más, porque sería darles una importancia que no tienen.

¡Viva la F. O. R. A. y la anarquía!

LA COMISION

A LAS A. ANARQUISTAS, CENTROS Y COMPAÑEROS DE AFINIDAD

Estando ya redactado el boletín que, para contrarrestar la pantomima que los bolchevizantes de la "Ala" y los comunistas piensan realizar, llamada "recepción" a los marinos rusos, a la llegada del "Vorovsky", con lo cual todos los compañeros están de acuerdo, los que deseen cooperar al costo de la impresión deben remitir las donaciones a esta administración, a nombre del compañero J. Nin, o al compañero conserje del local Bmé. Mitre 3270, las que serán publicadas en este diario.

Compañeros: No permitamos que los trabajadores sean vilmente engañados por sus mayores enemigos y traidores.

Un grupo de camaradas.

EDICIONES DE "FEDE"

FRA CONTADINI

Ampliado y corregido por el mismo autor, Errico Malatesta, "Fede" ha puesto en circulación este importante folleto.

Es esta una edición bien presentada y su precio es de 30 centavos el ejemplar.

Pedidos a Carlos Fontana, Perú 1537. No se envían cantidades sin el importe anticipado.

GUERRA DI CLASSE"

En esta Administración está en venta el órgano oficial de la Unión Sindical Italiana, correspondiente al 1o. de Mayo.

Precio del ejemplar: 10 centavos.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

C. PRO PRESOS PANADEROS

Función y conferencia a beneficio del Comité Pro Presos Panaderos de Buenos Aires, el viernes 12, a las 21 horas, en el teatro General Mitre, calle Triunvirato 726, con el siguiente programa:

Hijos del Pueblo, por la orquesta; apertura del acto por el compañero Helios. Se pondrá en escena por primera vez, por la compañía Gamba y García, el drama de carácter social, en 4 actos, original del malogrado compañero Ricardo Flores Magón: "Tierra y Libertad".

Precios de las localidades: Platea $ 1.50; galería $ 1.50; tertulia $ 1.— palcos bajos $ 7.— palcos altos $ 6.— grada $ 0.50.

BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

(Avellaneda)

Invita al pueblo en general a las tres conferencias que organizará, para explicar nuestras cosas.

La segunda, en Domínguez y Bosch (Piñeyro) el jueves 11, a las 17 horas.

La tercera, en nuestro local, Baudrix 511, a las 20 horas, el sábado 13.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Nota. — Todos los sábados, a las 20 horas, lecturas comentadas.

LA COMISION

C. PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Matinée y conferencia, a su total beneficio, el domingo 14, a las 15 horas, en nuestro local Bmé. Mitre 3270. El Ateneo Cultural de Boca y Barracas, llevará a escena el drama social en 3 actos, de Pablo Hervieu, "Las Tenazas". Recitación de poesías por las compañeritas Caporaletti y Baneiro. Conferencia por un compañero.

Entrada voluntaria.